

TRADITION SINCE 1956  
+ A SWISS COMPANY

**BONECO**  
healthy air

# P50 **MANUAL**



**READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## TECHNICAL SPECIFICATIONS (Subject to change)



5V ... 1A



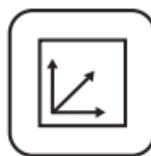
1 W



36–42 dB(A)



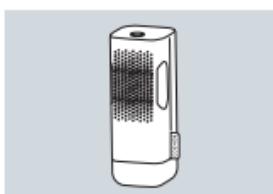
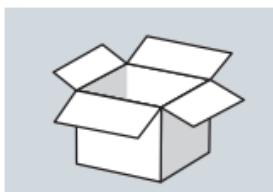
0.3 kg  
(0.66 lbs)



63×63×178 mm  
(2.5×2.5×7.0 in.)



## SCOPE OF DELIVERY



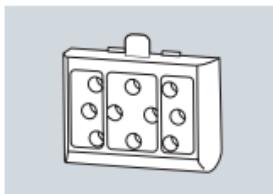
BONECO P50



BONECO essential oil



USB-C cable



Additional aroma pad



Printed manual



To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this device with any solid-state speed control device.

## OVERVIEW



**DE** • 1 Steuertaste • 2 Aroma-Pad mit Gehäuse • 3 Aroma-Schublade  
• 4 USB-C-Anschluss • 5 Silikon-Standfuss

**EN** • 1 Control button • 2 Aroma pad cpl. • 3 Drawer • 4 USB-C socket  
• 5 Silicon base stand

**FR** • 1 Bouton de commande • 2 Tapis aromatique inséré • 3 Tiroir  
• 4 Prise USB-C • 5 Support de base en silicone

**IT** • 1 Pulsante Control • 2 Filtro aromi completato • 3 Cassetto  
• 4 Presa USB-C • 5 Supporto base in silicone

**NL** • 1 Regelknop • 2 Aromapad compleet • 3 Schuiflade  
• 4 USB-C-aansluiting • 5 Silicone voet

**ES** • 1 Botón de control • 2 Almohadilla aromática agotada • 3 Cajón  
• 4 Toma USB-C • 5 Base de silicona

**PT** • 1 Botão de controlo • 2 Almofada para aromas • 3 Gaveta  
• 4 Conector USB-C • 5 Suporte de silicone

**HU** • 1 Kezelőgomb • 2 Aromapárna elhelyezése • 3 Fiók •  
• 4 USB-C aljzat • 5 Szilikontalp

**PL** 1 Przycisk sterujący • 2 Wkładka aromatyczna opróżniona  
3 Szufladka • 4 Gniazdo USB-C • 5 Silikonowa podstawa

---

**SE** 1 Kontrollknapp • 2 Aromakudde slut • 3 Fack • 4 USB-C-uttag  
5 Silikonsockel

---

**FI** 1 Säädin • 2 Aromityyny valmis • 3 Lokero • 4 USB-C-liitintä  
5 Silikonipohjainen kanta

---

**DK** 1 Kontrolknap • 2 Aromapude færdig • 3 Skuffe • 4 USB-C-stik  
5 Stander med silikonebund

---

**NO** 1 Betjeningsknapp • 2 Aromapute komplett • 3 Skuff •  
4 USB-C-kontakt • 5 Silikonstativ

---

**LV** 1 Vadības poga • 2 Aromātiskais spilventiņš pabeigts • 3 Atvilktnē  
4 USB C tipa ligzda • 5 Silikona pamatnes statīvs

---

**LT** 1 Valdymo mygtukas • 2 Aromatinis diskelis užpildytas • 3 Stalčiukas  
4 USB-C lizdas • 5 Stovas su silikoniniu pagrindu

---

**EE** 1 Juhtnupp • 2 Komplektne aroomipadi • 3 Sahtel • 4 USB-C pesa  
5 Silikoonist alus

---

**CZ** 1 Ovládací tlačítko • 2 Zásobník na vůni • 3 Zásuvka • 4 Zdířka  
USB-C • 5 Silikonový podstavec

---

**SK** 1 Ovládacie tlačidlo • 2 Aromatické plnenie dokončené • 3 Zásuvka  
4 USB-C slot • 5 Stojan s kremíkovou základňou

---

**SI** 1 Krmilni gumb • 2 Blazinica za aroma zaključena • 3 Predal  
4 Vhod USB-C • 5 Stojalo s silikonskim dnom

---

**HR** 1 Upravljački gumb • 2 Kompletirani uložak za miris • 3 Pretinac  
4 USB-C utičnica • 5 Silikonski stalak

---

**GR** 1 Κουμπί ελέγχου • 2 Υποδοχή αρώματος με περίβλημα • 3 Συρτάρι  
4 Υποδοχή USB-C • 5 Βάση σιλικόνης

---

**RU** 1 Кнопка управления • 2 Ароматическая подушечка в  
комплекте • 3 Выдвижной отсек • 4 Разъем USB-C  
5 Силиконовое основание

---

**CN** 1 控制键 • 2 香薰盒 • 3 香薰盒支架 • 4 USB接口 • 5 硅胶底座

---

**JP** 1 コントロールボタン • 2 アロマパッド (一式) • 3 引き出し  
4 USB-Cソケット • 5 シリコンベーススタンド

---

**KR** 1 컨트롤 버튼 • 2 아로마 패드 • 3 드로어 • 4 USB-C 소켓  
5 실리콘 베이스 스탠드

---

## SET-UP



## OPERATING



## POSITIONING



## CLEANING



## AROMA PAD AND ESSENTIAL OIL



**DE** Verwenden Sie ausschliesslich 100% natürliche ätherische Öle. Lassen Sie das Öl nicht über das Kunststoffgehäuse fliessen. Verwenden Sie ein neues Aroma-Pad, wenn Sie die Duftnote wechseln.

**EN** Only 100% natural essential oils are recommended to be applied. Do not pour the oil over the plastic casing. Always use a new aroma pad when changing to a new essential oil.

**FR** Il est recommandé de n'appliquer que des huiles essentielles 100 % naturelles. Ne laissez pas l'huile s'écouler hors de son boîtier en plastique. Utilisez toujours un nouveau disque aromatique quand vous changez d'huile essentielle.

**IT** Si raccomanda di utilizzare esclusivamente oli essenziali naturali al 100%. Non lasciare che l'olio scorra sulla custodia in plastica. Utilizzare sempre un filtro aromi nuovo per immettere olio essenziale nuovo.

**NL** We adviseren uitsluitend 100% natuurlijke etherische oliën te gebruiken. Mors geen olie op de kunststof behuizing. Gebruik altijd een nieuwe aromapad als een andere etherische olie wordt gebruikt.

**ES** Solo se recomienda la aplicación de aceites esenciales 100 % naturales. No deje que el aceite rebose del recipiente de plástico. Utilice una almohadilla aromática nueva cuando cambie a un nuevo aceite esencial.

**PT** Só se recomenda a utilização de óleos essenciais 100% naturais. Não verta o óleo sobre a caixa de plástico. Utilize sempre uma nova almofada para aromas ao mudar para um novo óleo essencial.

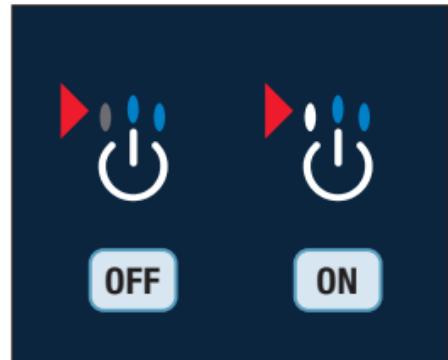
**HU** Csak 100%-os természetes illóolajokkal ajánlott használni. Ügyeljen arra, hogy az olaj ne fusson ki a műanyag tartóból. Mindig új aroma-párnát használjon, ha új illóolajra vált.

**PL** Zaleca się stosowanie 100% naturalnych olejków eterycznych. Nie dopuścić, by olejek wyciekł na plastikową obudowę. Po zmianie olejku eterycznego należy stosować nową wkładkę aromatyczną.

**SE** Vi rekommenderar att du endast använder 100 % naturliga eteriska oljor. Låt inte oljan spilla över plasthöljet. Använd alltid en ny aromkudde vid byte till en ny eterisk olja.

- FI** Suosittelemme käyttämään laitteessa vain 100 % luonnollisia eteerisiä öljyjä. Älä päästää öljyä valumaan muovikoteloa pitkin. Käytä aina uutta aromityynyä vaihtaessasi uuteen eteeriseen öljyn.
- 
- DK** Kun 100 % naturlige æteriske olier anbefales. Sørg for, at olien ikke løber ud af plasbeholderen. Brug altid nye aromapuder, når du skifter til en ny æterisk olie.
- 
- NO** Det anbefales kun å bruke 100% naturlige, eteriske oljer. Ikke la oljen renne over plastbeholderen. Bruk alltid en ny aromapute når du bytter til ny eterisk olje.
- 
- LV** Ieteicams lietot tikai 100 % dabīgas ēteriskās eļļas. Neļaujiet eļļai plūst pāri tās plastmasas ietvaram. Lietojot jaunu ēterisko eļļu, vienmēr izmantojiet jaunu aromātisko spilventiņu.
- 
- LT** Rekomenduojame naudoti tik 100 % natūralius eterinius aliejus. Neleiskite, kad aliejus tekėtų per plastikinio indelio kraštus. Visada naudokite naują aromatinį diskelį, kai naudotą eterinį aliejų pakeičiate nauju.
- 
- EE** Soovitatav on kasutada ainult 100% naturalseid eeterlikke ölisid. Ärge laske õlidel üle plastikorpuse valguda. Kui võtate kasutusele uue eeterliku öli, siis tuleb kindlasti vahetada ka aroomipadi
- 
- CZ** Doporučujeme používat pouze 100% přírodní esenciální oleje. Nechte olej stékat přes plastový kryt. Při změně esenciálního oleje vždy použijte nový zásobník na vůni.
- 
- SK** Odporúčame používať iba 100 % prírodné éterické oleje. Dávajte pozor, aby olej nepretiekol cez plastovú nádobu. Keď vymeníte éterický olej, vždy použite novú aromatickú náplň.
- 
- SI** P50 má zabudovaný vysokokvalitný ionizátor, ktorý vytvára záporné ióny. Tieto záporné ióny zachytávajú prachové častice zo vzduchu, a pomáhajú tak udržiavať čistý vzduch.
- 
- HR** Preporučamo uporabu isključivo 100% prirodnih eteričnih ulja. Nemojte dozvoliti da se ulje prelijeva preko svog plastičnog kućišta. Uvijek upotrijebite novi uložak za miris kada stavljate drugo eterično ulje.
- 
- GR** Συνιστάται η χρήση αποκλειστικά 100% φυσικών αιθέριων ελαίων. Μην τοποθετείτε το έλαιο στο πλαστικό περίβλημα. Χρησιμοποιείτε πάντα μια νέα υποδοχή αρώματος όταν χρησιμοποιείτε ένα νέο αιθέριο έλαιο.
- 
- RU** Рекомендуется применять только 100% натуральные эфирные масла. Не допускайте переливания масла из пластикового корпуса. Всегда используйте новую ароматическую прокладку при переходе на новое эфирное масло.
- 
- CN** 建议仅选用纯天然的香薰精油。不要过量避免精油溢出塑胶盒。更换精油时，也应更新香薰盒。
- 
- JP** 100%天然のエッセンシャルオイルのみ使用されることをお勧めします。プラスチックケースの上にオイルがこぼれないようにしてください。新しいエッセンシャルオイルに切り替えるときは、必ず新しいアロマパッドを使用してください。
- 
- KR** 100% 천연 에센셜 오일만 사용하는 것이 좋습니다. 플라스틱 케이스 위에 오일이 흐르지 않게 하십시오. 새로운 에센셜 오일로 교체할 때는 항상 새로운 아로마 패드를 사용하십시오.

## IONIZER



**DE** Im P50 ist ein hochwertiger Ionisator eingebaut, der negative Ionen erzeugt. Diese tragen dazu bei, die Luft sauber zu halten, indem sie schwelende Partikel absinken lassen.

**EN** P50 has built-in a high-quality ionizer which generates negative ions. These negative ions help keep the air clean by bringing down particles floating in the air.

**FR** P50 intègre un ioniseur haut de gamme qui génère des ions négatifs. Ces ions négatifs permettent de faire descendre les particules flottant dans les airs et contribuent ainsi à garder un air propre.

**IT** In P50 è incorporato uno ionizzatore di alta qualità che genera ioni negativi. Questi ioni negativi aiutano a mantenere l'aria pulita catturando le particelle che fluttuano nell'aria

**NL** De P50 heeft een ingebouwde hoogwaardige ionisator, die negatieve ionen produceert. Deze negatieve ionen helpen om de lucht schoon te houden doordat ze deeltjes die in de lucht zweven laten neerslaan.

**ES** P50 integra un ionizador de alta calidad que genera iones negativos. Estos iones negativos mantienen el aire limpio mediante la reducción de las partículas presentes en el aire.

**PT** O P50 tem um ionizador de alta qualidade integrado, que gera iões negativos. Estes iões negativos ajudam a manter o ar limpo, fazendo descer as partículas que flutuam no ar.

**HU** A P50 beépített, kitűnő minőségű ionizálóval rendelkezik, mely negatív ionokat hoz létre. Ezek a negatív ionok segítenek a levegő tisztán tartásában azáltal, hogy a levegőben jelen lévő lebegő részecskéket magukhoz vonzzák.

**PL** P50 dysponuje wysokiej jakości wbudowanym jonizatorem wytwarzającym jony ujemne. Pomagają one w oczyszczaniu powietrza, przyciągając unoszące się w nim cząstki stałe.

**SE** P50 har en inbyggd ionisator av hög kvalitet, vilken genererar negativa joner. Dessa negativa joner hjälper till att rena luften genom att ta ner luftburna partiklar som flyger omkring i luften.

**FI** P50ssä on sisäänrakennettu korkealaatuinen ionisoija, joka tuottaa negatiivisia ioneja. Negatiiviset ionit saavat ilmassa leijaillevat hiukkaset laskeutumaan nopeammin ja auttavat näin pitämään ilman puhtaana.

**DK** P50 har en indbygget ionisator af høj kvalitet, som danner negative ioner. Disse negative ioner holder luften ren ved at reducere mængden af luftbårne partikler i luften.

**NO** P50 har en innebygd ionisator av høy kvalitet som genererer negative ioner. Disse negative ionene bidrar til å holde luften ren ved å redusere antall luftbårne partikler.

**LV** P50 ir iebūvēts, augstvērtīgs jonizētājs, kas ģenerē negatīvos jonus. Šie negatīvie joni palīdz saglabāt gaisu tīru, pazeminot gaisā esošās daļīnas.

**LT** P50 yra integruotas kokybiškas jonizatorius, kuris skleidžia neigiamus jonus. Šie neigiami jonai padeda išvalyti orą nusodindami ore sklandančias daleles.

**EE** Seadmel P50 on sissehitatud kõrgkvaliteetne ionisaator, mis genereerib negatiivseid ioone. Negatiivsed ioonid aitavad hoida õhu puhtana, vähendades õhus lenduvate osakeste hulka.

**CZ** P50 obsahuje vysoce kvalitní zabudovaný ionizátor, který generuje záporné ionty. Tyto negativní ionty pomáhají udržet vzduch čistý tím, že redukuji počet částic vnášejících se ve vzduchu.

**SK** P50 má zabudovaný vysokokvalitný ionizátor, ktorý vytvára záporné ióny. Tieto záporné ióny zachytávajú prachové častice zo vzduchu, a pomáhajú tak udržiavať čistý vzduch.

**SI** P50 ima vgrajen visokokakovostni ionizator, ki ustvarja negativne ione. Negativni ioni pomagajo ohranjati čistočo zraka, saj povzročijo padanje delcev, ki lebdijo v zraku.

**HR** P50 ima ugrađen ionizator visoke kvalitete koji stvara negativne ione. Ti negativni ioni pomažu u održavanju zraka čistim spuštajući čestice nošene zrakom.

**GR** Το P50 διαθέτει έναν υψηλής ποιότητας, ενσωματωμένο ιονιστή που παράγει αρνητικά ιόντα. Με αυτά τα αρνητικά ιόντα διατηρείται καθαρός ο αέρας καθώς κατεβαίνουν τα αιωρούμενα σωματίδια στον αέρα.

**RU** Модель P50 имеет встроенный высокоэффективный ионизатор, генерирующий отрицательные ионы. Они способствуют очищению воздуха, снижают количество частиц пыли в воздухе.

**CN** P50内装配高品质负离子发生器。所生成的负离子能够降尘并保持空气清洁。

**JP** P50には、マイナスイオンを発生させる高品質なイオナイザーが組み込まれています。これらのマイナスイオンが空気中を浮遊する微粒子をキャッチし、空気を清浄に保ちます。

**KR** P50에는 음이온을 발생시키는 고품질 이온화기가 내장되어 있습니다. 음이온은 공기 중에 떠다니는 부유 입자를 제거하여 공기를 깨끗하게 유지합니다.

**BONECO**  
healthy air

**[www.boneco.com](http://www.boneco.com)**  
**[www.boneco.us](http://www.boneco.us)**